



Croce Rossa Italiana

## Emergenza Cile

### RENDICONTAZIONE E ACCOUNTABILITY

#### *Donazioni ricevute*

Alla data del **1 ottobre 2012** le donazioni ricevute dalla Croce Rossa Cilena, provenienti sia da aiuti nazionali che internazionali, ammontavano a 14.503.521CHF (pari a **11.990.320,51 euro**), all'incirca il 90% dei fondi necessari richiesti.

Al 29 febbraio 2012 sono stati ottenuti i seguenti risultati:

#### **Distribuzioni (beni alimentari e non):**

##### FASE INIZIALE DELL'EMERGENZA:

La Croce Rossa Cilena (ChRC) ha prontamente risposto all'emergenza mobilizzando 1.750 volontari e distribuendo nell'immediato 770 tonnellate di generi alimentari e articoli di prima necessità nelle zone colpite dal disastro. Una settimana dopo il sisma, un volo charter proveniente da Panama ha fornito alla ChRC: 2.696 set da cucina, 2.661 kit igienici, 7.000 coperte e 10.500 sacche di acqua. Date le difficoltà nelle comunicazioni, il Comitato Internazionale della Croce Rossa ha creato un sito web per agevolare il ricongiungimento familiare ([www.familylinks.icrc.org/chile/spa](http://www.familylinks.icrc.org/chile/spa)).

Nella fase di emergenza, tra marzo e giugno 2010, nelle zone colpite dal sisma sono stati distribuiti:

- beni alimentari:

- pacchi alimentari a 3.000 famiglie.

- beni non alimentari:

Regione	Kit per famiglie	kit igienici	Tende	Kit da cucina	Coperte
O'Higgins	1.080	1.080		1.080	4.320
Maule	5.071	5.071	1.240	5.071	20.284
Bío Bío	5.024	5.024	222	5.024	20.096
Metropolitana	525	115	115		40
Total	11.700	11.290	1.587	11.175	44.740



Croce Rossa Italiana

Fonte: *Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y Media Luna Roja Terremoto Chile 2010 Memoria - A dos años del inicio de la Operación.*

Inoltre:

- 17.000 bambini hanno ricevuto cappotti per ripararsi dal freddo.
- 750 famiglie hanno ricevuto kit per la costruzione;
- 744 famiglie hanno ricevuto *Media Aguas* (abitazioni di emergenza - prefabbricati).

## II FASE DELL'EMERGENZA:

La seconda fase si è incentrata sul miglioramento delle condizioni di vita delle famiglie colpite dal disastro attraverso un sostegno che potesse favorirne la ripresa.

Tra le numerose iniziative intraprese è risultata vincente quella della *carta ReD* (carta di Reparacion y Desarrollo), una sistema di aiuto complementare per famiglie che avevano perso le abitazioni o erano state fortemente compromesse dal disastro.

La distribuzione della carta è stata suddivisa in quattro fasi tra ottobre 2010 e maggio 2011. La carta, di un valore approssimativo di 180.000 pesos e condizionata all'acquisto di materiali da costruzione o di ferramenta, ha permesso ai beneficiari di acquistare articoli per migliorare la vivibilità delle proprie abitazioni. Essendo personalizzata e non trasferibile, la carta ReD ha consentito di supportare un grandissimo numero di famiglie (dalle iniziali 8.400 a circa 10.000 famiglie) nelle regioni del Maule e del Bio Bio e, successivamente, di registrare dettagliatamente i costi dell'operazione.



Fonte: *Cruz Roja Chilena -Terremoto Chile 2010, Memoria - A dos años del inicio de la Operación*



Croce Rossa Italiana

## Salute:

Nella prima fase dell'emergenza sono state posizionate tre Unità di Risposta alle Emergenze (ERU) per l'assistenza sanitaria di base: la prima in Hualañé, fornita dalla Croce Rossa Spagnola e successivamente donata alla Croce Rossa Cilena, la quale ha permesso l'assistenza a 2.116 persone; la seconda, appartenente alla Croce Rossa Giapponese, disposta a Parral e la terza, appartenente alle Società Consorelle Norvegese e Finlandese, posizionata a Pitrufuquén; entrambe poi donate al Ministero della Salute. Durante questa fase:

- 3.910 persone e 400 volontari hanno ricevuto supporto psicosociale;
- 436 volontari hanno ricevuto formazione sul supporto psicosociale iniziale;
- 19 volontari hanno ricevuto formazione su come fornire assistenza agli adulti con mobilità ridotta.

Il Dipartimento Sanitario Nazionale della Croce Rossa Cilena ha sviluppato diversi corsi sull'emergenza sanitaria, tra questi:

N°	SQUADRA NAZIONALE DI INTERVENTO (NIT)	TOTALE	N° DI UOMINI	N° DI DONNE
2	Salute in situazioni di emergenza con particolare attenzione al controllo dell'epidemia	42	14	28
2	Salute in situazioni di emergenza con particolare attenzione al supporto psicosociale	33	11	22

## Corsi di Primo Soccorso:

CORSI DI PRIMO SOCCORSO	REGIONE	N° DI UOMINI	N° DI DONNE
Operatori di Primo Soccorso	ARAUCANIA	2	4
	BIO BIO	1	13
	MAULE	1	7
	METROPOLITAN	1	12
	O'HIGGINS	1	5
Primo Soccorso Avanzato	BIO BIO	4	8
	METROPOLITAN	5	10
Istruttore di Primo Soccorso	METROPOLITAN	11	14
Corso Base di Primo Soccorso	BIO BIO	11	14



Croce Rossa Italiana

Scuola Professionale di Primo Soccorso	METROPOLITAN	13	7
Corso di Primo Soccorso in un Carcere Femminile	METROPOLITAN	/	25
<b>TOTALE</b>		<b>50</b>	<b>119</b>

Il personale della Croce Rossa Cilena ha migliorato notevolmente le proprie competenze su diverse tematiche attraverso i numerosi corsi seguiti nei due anni di intervento.

Nel 2011 i Comitati Locali della Società Nazionale Cilena sono stati sostenuti nella conduzione di attività in favore della salute presso le proprie comunità ed hanno ricevuto: 10 macchinari (proiettori, computer portatili, schermi); 10 manichini per la dimostrazione della rianimazione cardiopolmonare; 30 kit di primo soccorso avanzato e materiale per favorire la loro visibilità in pubblico (t-shirt, polo e cappellini).

#### **Acqua e igiene:**

Nella fase di emergenza:

- 22.370 famiglie hanno ricevuto taniche per l'acqua;
- 5.000 persone hanno ricevuto acqua fornita dalle Unità di Risposta alle Emergenze (ERU) per l'acqua e i servizi igienico-sanitari;
- 396 persone hanno ricevuto 20.000 litri di acqua potabile.

Sul finire del 2011 è stata valutata ed approvata una proposta di intervento per la promozione dell'acqua e dei servizi igienici nelle regioni di Araucanía e Maule. Questo intervento mirava all'assistenza di circa 806 famiglie; 300 studenti e 12 volontari attraverso il miglioramento della comunità e dei pozzi d'acqua delle famiglie. Dopo l'approvazione della proposta sono state selezionate alcune aziende per la costruzione di due pozzi d'acqua per le comunità, per la pulizia di ulteriori 15 pozzi e per l'acquisto: di 90 serbatoi e taniche per l'acqua; di 1.000 kit di purificazione per le famiglie, di serbatoi da 20 e 50 litri per 396 famiglie e di 425 kit igienico-sanitari.



Croce Rossa Italiana

### Sussistenza:

La Società Nazionale Cilena, grazie ai fondi provenienti dagli appelli di emergenza lanciati dalla FICR, ha finanziato un progetto dedicato all'implementazione dei mezzi di sussistenza agricoli nelle regioni di Maule e Bio Bio a

beneficio di 2.500 famiglie.

A giugno 2012 risultavano:



Fonte: Cruz Roja Chilena -Terremoto Chile 2010, Memoria - A dos años del inicio de la Operación

REGIONE	COMUNE	N°BENEFICIARI SELEZIONATI	N°SEMENTI DISTRIBUITE	N° ReD CARD/ AGRICOLTURA DISTRIBUITE	N° ACQUISTI EFFETTUATI CON ReD CARD
MAULE	Hualañé	60	60	60	60
	Empedrado	106	106	106	105
	San Javier	132	109	131	131
	Cauquenes	113	107	107	105
	Sagrada Familia	121	108	120	13
	Molina	176	176	175	173
	San Clemente	220	220	220	217
	Linares	100	100	100	100
BIO BIO	Coilemu	163	142	161	159
	San Carlos	132	132	132	132
	Quirihue	86	86	86	86
	Arauco	188	188	188	158
	Curanilahue	105	105	105	98
	Tirua	78	78	78	72
	Lebu	110	110	110	108
<b>TOTALE</b>		<b>1.890</b>	<b>1.827</b>	<b>1.879</b>	<b>1.717</b>

Inoltre, nello stesso periodo, sono stati sviluppati ulteriori progetti per aiutare la comunità; tra questi:

- la fornitura di strumenti per la creazione di 6 orti comunitari da 288 m<sup>2</sup> provvisti di: una recinzione, 2 serre da 90m<sup>2</sup>, 2 magazzini per conservare gli strumenti agricoli e un serbatoio per l'acqua con una pompa per alimentare il sistema di irrigazione;
- la distribuzione di materiali per ristabilire l'apicoltura;



Croce Rossa Italiana

- 3 progetti di micro imprese realizzati da donne.

Sempre nell'ottica della sussistenza agricola, negli stessi 15 comuni delle regioni di Maule e Bio Bio, hanno ricevuto formazione:

- sul corretto uso dei pesticidi - 1.097 persone;
- sulla coltivazione di vegetali - 621 persone;
- sulla fertilizzazione e irrigazione - 504 persone.



Fonte: Cruz Roja Chilena -Terremoto Chile 2010, Memoria  
- A dos años del inicio de la Operación

- Tra degli obiettivi principali della "Operazione Terremoto Cile 2010" vi è il rafforzamento della Società Nazionale Cilena (ChRC); il terremoto ha mostrato l'esigenza di preparare la ChRC in caso di disastri futuri. Questo obiettivo è perseguito attraverso il potenziamento di quattro aree chiave: lo sviluppo organizzativo, il miglioramento delle infrastrutture, l'attuazione di una rete di informazioni integrata e lo sviluppo del volontariato.

Per approfondimenti su appelli, report e aggiornamenti è possibile consultare il [sito della FICR sull'emergenza Cile](#), il sito della [Croce Rossa Cilena](#) e il report: "[Terremoto Chile 2010, Memoria - A dos años del inicio de la Operación](#)" della Croce Rossa Cilena.

Fonti: i dati sull'emergenza sono tratti dalla documentazione pubblicata dalla FICR e dalla Cruz Roja Chilena; le conversioni in euro si basano sul cambio valuta tratte dal sito [InforEuro](#).